

Anul LIII

Nr. 42

Arad. 13 Octombrie 1929.



BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTĂ BISERICĂSCĂ - CULTURALĂ

ORGANUL OFICIAL AL EPARHIEI ORTODOXE ROMÂNE A ARADULUI

+ Inaltul Regent Gh. Buzdugan

Inaltul Regent Gheorghe Buzdugan a trecut din viața muritorilor, luni dimineața în 7 Octombrie I. c.)

Moartea lui așa de grabnică, a produs o profundă și dureroasă impresie în sufletul tuturor Românilor. Căci scumpa noastră patrie așa de mult încerca să în ultimii ani prin pierderea celor mai distinși fii, ajunge iarăși la grea încercare.

Ne incredem în bunătatea lui Dumnezeu, în rugăciunile bisericii strămoșești care să identificat totdeauna cu poporul Român; ne incredem în cumințenia oamenilor de stat cări înălțând orice interes vor găsi calea ce va duce țara noastră înălță spre culmile propăsirei.

Cariera lui Gheorghe Buzdugan, dela primul post pe care l-a ocupat în magistratură, până la situația de prim-președinte al Inaltei Curți de Casătie și aceea de membru în Regență, a fost ascensiunea continuă și firească a omului înzestrat cu superioare însușiri intelectuale dominate de acel spirit de justiție din care isvoresc cele mai impunătoare și mai rodnice forțe morale.

Gheorghe Buzdugan a ilustrat magistratura prin cultura lui juridică și a înălțat-o prin marile virtuți care stau la însăși temelia așezământului justiției.

Autoritatea pe care Gheorghe Buzdugan și-o câștigase în lunga lui carieră de magistrat, sporită prin înțelepciunea, prin experiența, prin spiritul ponderos și prin patriotismul lui, l'au indicat, în ceasul de restrîște al morții Regelui Ferdinand, pentru sarcina plină de grele răspunderi de membru în Regență.

Gheorghe Buzdugan și-a îndeplinit această înaltă sarcină cu loială înțelepciunea, cu loată autoritatea și cu tot patriotismul de care era capabil.

Prestigiu moral cu care purtase toga de magistrat, a știut să-l aducă și în îndeplinirea înaltei misiuni cu care fusese investit ca membru al Regenței, contribuind la consolidarea instituției chemată să exercite prerogativele Coroanei în timpul minorității M. S. Regelui Mihai.

Prin moartea lui Gheorghe Buzdugan țara pierde, în imprejurări grele, pe unul dintre cei mai buni fii și mai înțelepți îndrumători ai ei.

Țara va păstra o amintire pioasă memoriei înaltului Regent a cărui viață va rămâne o vie pildă de cald patriotism și de statornic devotament puse în slujba intereseelor permanente ale Statului.

Inaltul Regent fusese bolnav de vre-o săptămână. Boala sa să agravat zilnic, așa că era de prevăzut că vine un desnodământ fatal. Luni la ora 5.15 cu toate că i se admis-

nistraseră baloane de oxigen, văzându-se situația disperată, s'a trimis după d. Dr. Cojan, care a sosit imediat.

Toate eforturile făcute de d. Dr. Cojan fiind zadarnice, la ora 6 fără 10 minute s'a trimis după Preotul Stancu dela biserică Manea Brătaru.

Inaltul Regent la vedere preotului a deschis doar un singur ochi nepuțând răspunde, mulțumindu-se să facă un simplu gest din cap.

Părintele Stancu i-a servit Sfintele Taine. La ora 6 Inaltul Regent a intrat în șogunie. S'a anunțat președinția Consiliului.

La ora 7.10 Inaltul Regent și-a dat obștescul sfârșit.

Indată după închiderea din viață a Regentului au sosit la locuința defuncțului toți miniștri și mai mulți generali.

Rămășițele pământești ale defuncțului Inalt Regent au fost transportate Luni d. a. la Ateneu.

Străzile pe unde urma să treacă cortegiul erau pline de public.

Felinarele erau învelite în doliu și tricolor. S'au arborat drapel naționale îndoliate la toate edificiile publice și particulare.

Inainte de ora 4 au sosit la locuința defuncțului A. S. R. Prințipele Nicolae și I. P. S. Patriarhul dr. Miron Cristea, Inalți Regenți, d-nii miniștri Iuliu Maniu, Mihalache, dr. Al. Vaida-Voevod, Iunian, M. Popovici, Sever Dan, Voicu Nițescu, Pan Halipa, general Cihosky, D. R. Ioanițescu, etc. etc.

La ora 4 au oficiat serviciul religios protoereii Vintilăescu, Z. Popescu și Moisiu, preoții Avramescu, Stancu, Rădulescu și Bădulescu.

După terminarea serviciului religios, sicriul a fost dus pe umeri de d-nii generali și așezat pe un așet de tun, învăluit în tricolorul cernit.

Sicriul e învăluit în tricolor și împodobit cu jerbe de flori.

Un escadron din reg. 9 roșiori, a dat onoarurile, iar muzica a intonat „Rugăciunea”.

Cortegiul s'a format în ordinea următoare:

Un pluton din reg. jandarmi pedeștri: preoți; așetul; rudele și asistența. Cortegiul era închis de trupe.

Panglicile au fost ținute: în partea stângă de d-nii Oscar Niculescu și Șt. Ciceo Pop, având alături pe d-nii generali Miciora și Samsonovici, iar în partea dreaptă de d-nii generali Eliad și Petalla. D. Iuliu Maniu, prim ministru, mergea alături de d. general Petalla.

În timpul când sicriul a fost ridicat de pe așet, de d-nii generali, corul seminarului Central a cântat imnuri religioase.

Sicriul a fost așezat în rotunda Ateneului,

pe un catafalc, ornat cu tricolor și la colțurile căruia ard lumânări.

Patru ofițeri superiori, în mare ținută și cu săbiile trase, fac de gardă.

S'a oficiat apoi un scurt serviciu religios, după care asistența s'a retras.

Un aghiotant regal a depus din partea M. S. Reginei Maria o prea frumoasă jerbă de flori naturale.

A. S. R. Prințesa Elena s'a dus Luni, la ora 3 d. a. la locuința defuncțului, exprimând condoleanțe membrilor familiei.

După o jumătate de oră au sosit MM. LL. Regina Maria și Elisabeta a Greciei și au depus pe catafalc jerbe de flori.

In mijlocul unei atmosfere impresionante, s'a săvârșit Mercuri în 8 Oct. l. c. ceremonia transportării rămășițelor pământești ale fostului regent Buzdugan, la gara de Nord.

In marea rotundă a Ateneului, pe străzi, în piețele pe unde urma să treacă cortegiul funebru, în fața gării de Nord și pe peron, public compact, din toate straturile sociale a ținut să dea ultimul salut celui care a fost regentul înțelept și nepărtinit.

In marea rotundă a Ateneului sunt lăsați să intre: familia defuncțului, membri regenței, miniștrii, generalii, foștii miniștrii, înalții demnitari ai statului.

Catafalcul, pe care și-a doarme somnul de veci, fostul regent, e covârșit de flori.

In cele patru colțuri ale catafalcului, lumânări mari ard palid în sfeșnice uriașe de argint. Alături, patru coloneli, în ținută de paradă, străjuesc, nemîșcați, stânje de piatră.

La ora 4 precis, înaltul cler oficiază slujba divină.

Sub cupola rotondei Ateneului, rugăciunile clerului și răspunsurile corului capătă rezonanță impresionante.

De sub pleoapele multora din cei de față, picură lacrimi.

Slujba religioasă s'a terminat.

Nu se rostește nici un discurs.

Cortegiul cu rămășițele pământești, acoperit în flămură tricoloră, e ridicat pe umeri și așezat pe un așet de tun, tras de 6 cai.

Clopotele bisericilor Capitalei răsună prelung, tângitor...

Cortegiul pornește...

El e deschis de un pluton de jandarmi, în mare ținută, cu chivire pe cap. Urmează celerul în odăjdiu în aur și argint.

Apoi ofițeri superiori, purtând pe perne de catifea decorațiile defuncțului.

Vine astfel de tun, pe care e aşezat sicriul cu rămăşitele pământeşti ale fostului regent.

Cordoanele sunt lăuate de către d-nii Sf. Ciceo Pop, președintele camerei, Tr. Bratu președintele Senatului, Oscar Niculescu președintele Curții de Casajie și de 2 generali.

Carul mortuar e urmat de cei doi fii ai fostului regent, de ceilalți membrii ai familiei, de întregul guvern în frunte cu d. Iuliu Maniu, de foștii miniștri, de membrii corpului diplomatic, de parlamentari de primarii Capitalei, de toți ofițerii superiori din garnizoană, de înalți magistrați, de profesorii universitari, de înalți demnitari și funcționari superiori din Capitală.

Corteziul e încheiat de unități de trupă cu drapeluri din toate formațiunile militare din Capitală.

In piață din fața palatului corteziul se oprește și clerul oficiază o scurtă rugăciune.

Pe tot parcursul corteziului, de-alungul trotuarilor erau înșirate: armata, cercetașii, școlile, societățile și corporațiile cu drapeluri indoliante.

In spatele acestora se află adunat un public numeros.

La ora 6 corteziul a ajuns în piața Cării de Nord.

Sicriul e ridicat pe umeri, — trupele măsate în jurul pieței gării dau onorurile, dus pe peron și aşezat în vagonul-mortuar tapizat în negru.

In mijlocul vagonului e aranjat un catafalc, incoajurat de flori.

Sicriul e depus pe catafalc. Lumânări mari ard în cele patru colțuri ale catafalcului.

Un preot, care citește neîntrerupt rugăciuni, și garda de onoare se urcă în acelaș vagon.

Cutrenul special la care e atașat vagonul mortuar, călătoresc spre Faraoani delegații Curții regale, membrii familiei defunctului, miniștrii, parlamentarii, înalți demnitari și invitații ce participă la înmormântarea care se săvârșește azi, în cavoul de pe moșia mult regretatului regent.

La ora 6.30 seara trenul mortuar pornește.

Trompejii dau ultimele onoruri, locomotiva pușă, trenul se depărtează.

Pe peron rămâne mulțimea întristată, cu un gol în suflet.

CONCILIUL EPARHIAL ORT. ROM. ARAD.

Nr. 3258
1929

GRIGORIE,

din mila lui Dumnezeu Episcop al eparhiei române ortodoxe a Aradului, Ienopolei și Hălmagiu, precum și a părților anexate din Banatul-Timișan.

Iubitului Cler și Popor și iubișilor deputați ai Adunării Noastre eparhiale, dar și milă dela Dumnezeu Tatăl și Domnul nostru Iisus Hristos, împreună cu salutarea Noastră arhierească.

Pe temeiul art. 9 din lege și art. 132 și 134 din statutul pentru organizarea Bisericii ortodoxe române și în conformitate cu concluzul 18 al Adunării Noastre Eparhiale din 29 Aprilie a. c., convocăm Adunarea Eparhială a Aradului în sesiune extraordinară pentru:

Comemorarea aniversării de o sută de ani dela
așezarea celui dintâi episcop român Nestor
Ioanovici în scaunul episcopal al Aradului

pe ziua de Sâmbătă, 26 Octombrie a. c., la orele 8 jum. dimineață, când se va oficia cuvenita slujbă religioasă în catedrala Episcopiei și apoi va avea loc deschiderea adunării la orele 12 în sala festivă a palatului Cultural din Arad.

Ceeace se aduce la cunoștința tuturor P. T. deputați spre stire și orientare.
Arad, 1 Octombrie 1929.

† Grigorie
Episcopul Aradului.

Centenarul eparhiei Aradului.

Intr'unul din numerele premergătoare vestisem dela acest loc, că eparhia Aradului se găsește de sărbătoare, din prilejul că împlinește, în toamnă, o sută de ani de viață românească.

Acum, ziua bucuriei grăbește cu pași repezi spre noi, pentru a ne chema la datorile de pietate și recunoștință cătră înaintași, și la datorile noastre de a spori în viitor moștenirea dublă: națională și, mai ales, religioasă.

Serbările sunt proiectate a se țineă în cadre și forme vrednice atât pentru a sărbători cu demnitate, cât și pentru a ne da seama de ceeace va trebui să însemne o orientare nouă asupra problemelor noastre de viitor.

Mai întâi—festivitățile.

Dar, în privința aceasta, Consiliul eparhial a gătit și distribuit programa atât a înșeșii festivităților cât și a lucrărilor ședinței festive a Adunării eparhiale, care încă se va întruni, și a făcut și invitațiile ce se cer către tot felul de autorități și instituții.

Prin urmare, din această parte a lucrului, nu ne rămâne, decât ca fiecare din noi să-și pună mâna pe suflet, și să-și ieșă întreagă parte de muncă la pregătirile și îndemnările pe mai departe, pentru ca să ne putem bucură, cu toții, de acest praznic cultural și religios, care ne reamintește o frumoasă lăzândă națională a Bisericii noastre și a eparhiei noastre, până nici nu ieșise din legăturile ierarhice sărbești.

Pentru orientarea mai de aproape, reproducem, în altă parte a acestui organ, însăși circulara Consiliului eparhial.

Despre alte momente privitoare la cele de făcut, ca și consecință firească a acestel prăznuiiri, — cu alt prilej.

5261
Nr. 1929

Circulară

cătră toate Oficile protopopești și parohiale din cuprinsul eparhiei Aradului.

Clerul și Poporul dreptcredincios din eparhia Aradului va sărbători, la 20 Octombrie a. c., cu ajutorul lui Dumnezeu, o sută de ani, de când în scaunul episcopal al Aradului a fost așezat întâiul episcop român, în persoana fericitului Nestor Ioanovici.

Inimile noastre, ale tuturora, trebuie să tresalte cu acest prilej, de bucurie, pentru biruința românească de acum o sută de ani, căștigată între imprejurările cele mai grele pentru Credința ortodoxă, Legea și pentru Neamul nostru.

Un veac să scură dela ajungerea acelei biruinți. Și dacă înaintea lui Dumnezeu, o mie de ani este că

o zi (II. Petru III, 8), în socoturile noastre omenești, în istorie, numără mult chiar și numai anii și zilele, cari și ele, ne aduc învățămîntele lor, pentru a ne deștepta cătră anumite datorii de împlinit.

Har și slavă lui Dumnezeu din Ceriu, că și nouă, tuturor, nă-a hărăzit un asemenea praznic plin de învățătură!

Aradul, cu episcopia sa ortodoxă, cari vor îmbrăcă în zilele apropiate halina bucuriei, a fost de lungă vreme un loc de înșămîntare mare pentru viața noastră creștinească-ortodoxă și românească. Orașul acesta este loc de reședință episcopală ortodoxă dela anul 1703, când s'a așezat aici episcopul Isaiia Diacovici, care până atunci își avuse reședința la Ineu. De atunci, în scaunul episcopal al Arad, a urmat un mare număr de episcopi ortodocși. Cei dintâi au fost din neamul sărbesc, care se așezase aici și în alte părți, de răul Turcilor, și care s'a bucurat de mari scutiri din partea împăraților de pe vremuri.

Neamul sărbesc, cu episcopii săi și cu privilegiile sau scutirile lor împăratești, nă-a fost, în acele vremuri, de mare ajutor. Înainte cu 200 ani și mai bine, când s'a făcut aceea răvășare a Sârbilor în aceste părți, ei ne-au cuprins, pe Români ortodocși ungureni, în legăturile lor bisericesti. Noi pe de o parte eram împilați de lobâgia vremurilor de atunci; iar de alta, puterea Statului și biserică catolică se foloseau de toate uneltele, ca să ne smulgă din legea noastră, și făcându-ne uniți, să ne atragă la „legea împăratului” dela Viena. Iar Biserică ortodoxă, a coreligionarilor Sârbi, tocmai în această vreme de mare primejdie a Credinței noastre, și-a întins brațul său ocrotitor asupra noastră. Nenumărate și îndelungate au fost luptele purtate de ierarhia sărbească pentru a ne scăpa de această primejdie, nu numai aici, în ființul Aradului, ci și în Bihor și până și în Ardeal. De aceea, astăzi trebuie să ne gândim cu recunoștință la memoria celor luptători pentru Ortodoxie.

Dar, ca toate străduințele omenești, supuse slăbiciunilor și alunecărilor, — ocrotirea religionardă a început și se preface cu vremea în apăsare națională pentru noi Români. Nol'nu am putut să ne luăm, dela început, locul ce ni-se cuvenia alături și la fel cu coreligionarii Sârbi, în slujbele bisericesti mai înalte. De aici au urmat pentru noi mari lipsuri și dureri, mai ales de pe la sfârșitul veacului XVIII, când popoarele începeau să-și reclame și dreptul lor la viață națională.

Urmarea acestor nouă și supărătoare stări de lucruri a fost, că fruntașii gândirel și ai simțirel românești de acum 120-130 de ani, cari erau profesorii școalei normale sau preparandiale, în frunte cu Dimitrie Tichindeal și cu luptătorul național Moise Nicoară dela Giula, au deschis o luptă aprigă pentru drepturile românești. Între aceste drepturi, cel dintâi era, ca în fruntea eparhiei Aradului să ajungă un Român, ca episcop. După lungi și grele frământări, lupta aceasta a fost înconunată de rezultat, prin alegerea și sfintirea de episcop al călugărului român, ardelean, Nestor Ioanovici din Făgăraș, care mai fusese candidat, în 1810, în scaunul episcopal al Ardealului, iar la 1816 la Arad.

Adunarea noastră eparhială, prin hotărîrea sa No. 61 dela 30 Aprilie a. c. aflat de bine, că acest eveniment istoric din viața eparhiei Aradului să fie sărbătorit după cuvîntă. Iar Consiliul eparhial a hotărît, ca serbările din acest prilej să se țină în orașul

Nostru de reședință precum și în cuprinsul eparchiei, în ziua de 26 Octombrie.

În cele ce urmează fixăm punctele generale, după care ce vor desfășura serbările de comemorare, și anume:

În numita zi, după terminarea sfintei Liturghii, se va ține, atât în Biserică coastră catedrală, cât și la paraclisul din Arad-Gai — unde sunt îngropăți episcopii de odinioară ai Aradului — și tot astfel și în bisericile parohiale din eparchie, *Doxologie* de mulțumită lui Dumnezeu, și apoi *Parastas* pentru sufletele episcopilor adormiți în Domnul.

Adunarea episcopală încă se va întârzi, din acel prilej, în ședință festivă. Membrii ei vor participa la serviciul divin din Catedrală, iar o delegație din membrii Adunării eparchiale va participa la serviciul religios, ce se va ține în Arad-Gai, locul de așezare vecinică a celor mai mulți din episcopii de până aci ai Aradului. Iar după masă, aici în Arad, va urmă un concert religios, pentru marele public.

Aceste precizări de mai sus se dă și pentru orientarea Prea Cucernicilor Protopop și a Cucernicilor Preoți, care vor avea să se îngrijescă, la rândul lor, ca *festivitățile pentru bisericile parohiale și pentru comunitatele noastre bisericest, să fie pregătite din vrem, în înțelesul de mai sus*. Și anume: în numita zi, după terminarea sfintei liturghii, în fiecare biserică parohială, se va ține *doxologie și parastas*, iar preotul slujitor va avea să țină și o cuvântare, în care să se desfășoare însemnatatea serbării. Iar întrebat numai va fi posibil, se va ține și un *festival* scolar cuprinzând puncte religioase, precedate de un cuvânt lămuritor din partea preotului ori a învățătorilor.

Pentru buna reușită a acestor pregătiri, preotul conducător de oficiu parohial va lăua contactul cu direcționarea școalei sau școalelor — afară de Arad, unde se întocmitește o programă specială, — pentru a informa și a cere colaborarea școalei, sau școalelor.

De să ne înțeles, că în cadrul acestor pregătiri, trebuie luată și măsura, ca în două Duminici sau sărbători premergătoare zilei de 26 Octombrie, să se aducă aceea serbare la cunoștința credincioșilor, prin vestire cuvântioasă de pe amvon.

* * *

Pentru orientarea Prea Cucernicilor Părinți Protopop și Preoți, adăugăm aci și următoarele indicații de urmat:

1. La sfânta liturghie din ziua de 26 Oct. vor trebui să se intercaleze la locul lor, atât la proscocidie cât și la ecclenia mare și la ceea ce urmează după cetirea sfintei Evanghelii, *rugăciunile de „mulțumire pentru căștigarea cererii”*; și tot astfel să se intercaleze la locul lor tropariul și condacul aceleiași rândurile de mulțumire.

2. La ecclenia morților, care se va celi la sf. Liturghie la locul ei, precum și la parastasul, ce va avea să urmeze, se vor pomeni numele episcopilor arătați mai jos, unii din ei ajunși și mitropolitii, care au cărtumat duhovnicește eparchia Aradului, cu titlul de episcopi ori numai episcopi administratori.

Numele lor se vor celi, la pomenire, în ordinea cronologică, dar aşa fel, că înaintași și următorii episcopului Nestor Ioanovici vor fi pomeniți numai cu numele de botez, respectiv pe numele călugăresc și cu indicația gradului hierarhic, iar episcopul Nestor va fi pomenit și cu numele familiar.

Înălocuită acum seria lor, până la cel din urmă episcop răposat:

Episcop, apoi mitropolit *Isala Diacovici*,
Ioanichie Martinovici,
Sofronie Răvanieianin,
 apoi mitropolit *Vicenție Ioanovici*,
 * * * *Isaia Antonovici*,
 * * * *Pavel Nenadovici*,
Sînchez Ivanovici,
Pahomie Cnezevici,
Petru Petrovici,
Pavel Avacumovici,
Iosif de Putnic,
Nestor Ioanovici,
Gherasim Rot,
 apoi mitropolit *Procopiu Ivacicovici*,
 * * * *Miron Romanul*,
Ioan Mătianu,
Iosif Goldiș,
Ioan I. Papp.

3. Cu privire la bisericile parohiale se adoagă și aceea, că *cuvântarea*, ce va avea să urmeze, se va ține după parastas. În ea se vor utiliza imprejurările arătate mai sus, de ordin general istoric; se va menține de triumful ideii naționale în Biserică prin alăuirea Episcopului Nestor Ioanovici; de datoria cinstirel părintilor duhovnicesti, care, în arătata serie de episcopi, au format legătura duhovnicească și canonica cu sfânta Biserică ort. a Răsăritului și nu au ajutat să ne păstrăm Ortodoxia; iar acum, după izbândirea idealului național, să se accepteze datoria noastră obștească, de a ne înbuștena viața creștină și de a fi și mai străduitori în apărarea și fructificarea credinței noastre ortodoxe!

Toate cele de mai sus vor avea să intre în deosebită grija a P. P. Cucernicilor protopop și a Cucernicilor preoți, pentru că sărbarea centenară să reușească să se poste de bine, și ca ea să afle răsunet larg și în sufletele tuturor noștri credincioși.

Arad, 16 Sept., 1929.

Cu arhiească binecuvântare
+ GRIGORIE
 episcop

Adunarea Generală a „Astrei” la Turda.

Festivitățile organizate la Turda în legătură cu adunarea generală a „Astrei”, având ca punct culminant desvelirea monumentului lui Ioan Rațiu, au fost contramandate în ultimul moment din pricina decedării înaltului regent Gh. Buzău. Comitetul aranjator, în frunte cu d. Valer Moldovan, președintele despărțământului din Turda al „Astrei”, făcuse mari pregătiri pentru a da serbărilor un cadru solemn și totodată popular. În piața Mihai Viteazul, unde se ridică monumentul lui Ioan Rațiu, au fost construite două tribune publice, numeroase trenuri speciale trebuiau să transportă pe ţărani din comunele învecinate, un mare banchet fusese pregătit, așteptându-se participarea tuturor membrilor de seamă și guvernului.

Adunarea generală a „Astrei”, neputând fi amânată să a înțut, totuș într-o atmosferă încărcată de alte preocupații și cu o asistență mai redusă decât oricând. Lucrările, potrivit ordinei de zi aveau să dureze două zile și au concentrat într-o singură zi, util zându-se timpul rămas liber prin suprimarea celorlalte puncte din program.

Sâmbătă după amiază, în prezența d-lui Vasile Goldiș, președintele „Astrei”, a autorităților localnice și a oaspeților săi în cursul zilei, s-a făcut deschiderea expoziției agricole-industriale instalată în câteva pavilioane din parcul orașului.

Duminică dimineață înainte de deschiderea adunării generale a „Astrei” s-a oficiat către un serviciu religios la cele două biserici românești din Turda. La biserică ortodoxă a slujit protopopul Murășanu, iar la cea unită d. Elie Dălanu, protopopul Clujului. Potrivit unei vechi uzanțe, d. Vasile Goldiș, președintele „Astrei” a fost de față, pe rând la ambele biserici. S-au rostit rugăciuni pentru odihna sufletului răposatului Ioan Rațiu eroul procesului Memorandum și fost președinte al partidului național de pe vremuri, iar o delegație de țărani din Bicaz în frunte cu un moșneag de 80 ani, martor ai frâmantărilor de pe vremuri, a depus în fața altarului o cunună de frunze de brad în semn de recunoștință pentru dârzelul luptător care le-a apărat drepturile asupra pădurilor strămoșești pe timpul regimului maghlar.

Prima ședință festivă a congresului „Astrei” se deschide în sala festivă a prefecturii sub președinția d-lui Vasile Goldiș, care explică celor de față motivele pentru care cadrul serbărilor a fost redus. Publicul din localitate asistă într-un număr destul de mare.

Cuvântarea de deschidere o rostește d. Vasile Goldiș președintele „Astrei” pe care o vom publica în numărul viitor.

Şefii autorităților și reprezentanții diferitelor societăți și instituții culturale își exprimă apoi salutul lor „Asociațiunii”.

În numele guvernului vorbește d. I. Miclea, prefectul județului, care amintește că sunt 49 de ani de când „Astra” s-a întîrnit ultima oară la Turda, și evocă schimbările îndeplinite într-un timp atât de scurt, în existența poporului român din Ardeal.

D. general I. Manolescu, președintele Caselor naționale, vorbește despre rolul istoric al „Astrei” în lupta pentru deschiderea națională și aduce omagiu de recunoștință luptătorilor pentru unirea sufletească a românilor de pretutindeni.

D. Em. Racovitză, rectorul Universității din Cluj, aduce urările de prosperitate ale înaltului așezământ de cultură din capitala Ardealului, arătând, că aceasta se socotește o ramură răsărită din tulpina veche a „Astrei”, fără de care viața sufletească românească a Ardealului s-ar fi stins.

D. Ștefan Pop aduce salutul „Ligii Culturale”

din București, care se simte unită cu „Astra” în toate țărurile sale. O națiune se afirmă prin cultură, spune d-sa, de aceea toate instituțiile noastre culturale se simt legate în cadrele aceleiași solidarități, pentru realizarea unui ideal comun.

D. protopop Bologa aduce binecuvântarea și salutul I. P. S. Sa mitropolitul Bălan al Ardealului, împiedicat să ia parte congres.

D. prof. Pamfile, din înșărcinarea d-lui I. Pelivan președintele „Astrei” basarabene, prezintă omagile acestel ramificații a „Asociațiunii” dela Sibiu.

D-na I. Murășanu salută adunarea în numele „Reuniunii femelor române”.

Prințo singură alocuție, d. Vasile Goldiș mulțumește cuvântărilor rostite, dând cître apoi cătorva telegrame omagiale sosite din diferite puncte ale țării *

Se procedează la alegerea comisioanelor înșărcinate să raporteze asupra dăril de seamă generale a „Astrei”, asupra situației financiare și asupra cererilor de admitere a noilor membri.

Adunarea a ovaționat pe d. Stelian Popescu, fost ministru și directorul ziarului „Universul” pentru donația făcută „Astrei” și a hotărât să-l trimită o entuziasmată adresă de mulțumire.

S-a instituit o comisioană specială pentru verificarea societăților din anii trecuți.

Au urmat conferința d-lui Bogdan Duică, despre: „Scoalele Blajului în 1799: discursul de recepție al d-lui Vasile Vlaicu, despre: Problemele economiei naționale.

Seara la ora 8 congresul și-a încheiat lucrările.

VIZITĂ CANONICĂ în parohiile Jadani și Călacea.

Parohiile noastre Jadani și Călacea au avut în ziua de 29 Septembrie a. c. sărbătoare mare, prilejuită de vizita Prea Sfintei Sale Părintelui Episcop Dr. Grigorie Gh. Comșa.

P. Sf. Sa a plecat dela reședința sa din Arad la orele $7\frac{1}{2}$ dimineață. Însotit fiind de Prea Cucerinicil Părinte: Mihail Păcăianu consilier referent, Sava Seculin, protopopul tractului Vinga, Dr. Nicolae Popovici, profesor la Academia teologică, dl. Dr. Pavel Manta, primpretorul plasei Vinga și de Cucerinicla Sa Părintele Lavru Florea, diaconul catedral din Arad. La orele $8\frac{1}{2}$, sosim la Jadani. Dela hotarul comunel ne însoțește un bănderiu de călăreți îmbrăcați în costume naționale, iar la intrarea în comună ne așteaptă un număr frumos de credincioși în frunte cu primarul comunei dl. Valeriu Jacob și notarul comunal dl. Gheorghe Harasti. Primarul comunei rostește câteva cuvinte de binevenire bineîmțite, la cari P. Sf. Sa mulțumește adânc impresionat de frumoasa primire. Apoi

convolu sărbătoresc intră în comună în sunetele clopotelor; banderul de călăreți, automobilele cu P. Sf. Sa și sulta și un număr frumos de trăsuri cu credincioși din Jadani. Trecând cele două arcuri de triumf, sosim la casa parohială. Aici suntem așteptați de foarte mulți credincioși în frunte cu parohul locului Cucerinția Sa Părintele *Nicolae Vulpe*. Îndată după sosire P. Sf. Sa este condus la biserică, unde la ora 9 se începe sf. liturghie oficiată de P. Sf. Sa. Asistat de preoți din suită, precum și de către Cucerinții preoți: *Nicolae Vulpe* din Jadani, *Liviu Mihailovici* din Murani, *Pavel Tismanaru* din Hodoni și *Samuil Coman* din Murani. Răspunsurile liturgice sunt date de mai mulți tineri călăreți, iar căntările de strană le cântă dî *Dr Paraschiv Licareț*, fost deputat, dî *Stefan Vulpe*, inspectorul căminului de ucenici din Timișoara și alții. La pricină Părintele N. Vulpe în cuprinsul unei cuvântări reușite face și o dare de seamă asupra situației parohiei sale, din care dare de seamă extragem următoarele: Comuna Jadani are 257 case cu 972 suflete ort. rom. și 4 rom. cat. maghiare. Sectari nu sunt. Ocupațunea principală a locuitorilor este agricultura. Situația lor materială este mijlocie. Comuna își are originea sa în timpuri vechi, deoarece există încă înainte de venirea ungurilor. Pe timpul regelui Andrei al II-lea a fost făcută donațune diecezei catolice de Cenad, deși populația era de ritul vechi. Cele mai vechi registre matriculare ale parohiei datează dela anul 1780. Biserica actuală a fost clădită în 1832 cu cheltuiala credincioșilor. Viața religioasă-morală a credincioșilor este mulțumitoare, totuși avem 27 perechi concubini și 11 perechi căsătoriți numai la forul civil pe lângă cele 275 de perechi cununate la Sf. Biserică. Copii sunt puțini. Certătarea Sf. Biserici lasă de dorit, afară de praznictele mari. Totuși sunt mai multe familii fruntașe, care păstrează din tată în fiu obiceiul frumos de a fi călăreți de strană. Analfabeti sunt puțini, deoarece 92% sunt ceti și scrie. Școala confesională a avut frumosse proprietăți agricole în valoare de aproximativ 3 milioane lei, care însă au fost expropriate. În anii din urmă numărul locuitorilor a sporit prin colonizarea a 47 familii, parte refugiați din Banatul robit sărbilor și parte (4 familii) originare din comuna ardeleană Telna.

După acest raport amănunțit și exact al Părintelui Vulpe, Prea Sf. Sa Părinte Episcop rostește o cuvântare înălțătoare de înimi. Samburele cuvântării a fost însemnatatea rugăciunii în viața noastră. Liturgiul elegant, și totuși înțeles de toți precum și frumoasele pilde și asemănări au făcut ca cuvintele arhierești să rămână neșterse în amintirea celor prezenti. La sfârșitul cuvântării P. Sf. Sa a ținut să mulțumească călduros și numeroșilor intelectuali din Timișoara, care în frunte cu dî Prefect al județului, *Dr. Liviu Cigoreanu* și aprecia rolul religiei noastre strămoșești în viața meamului nostru, iar prin prezența lor au înălțat nim-

bul vizitel arhierești. Întrădevăr frumos gest au făcut domnilii din Timișoara, când fără considerare la duante politice au ținut să nu rămână absenți dela această frumoasă sărbătoare religioasă. Pe lângă dî Prefect am mai remarcat pe duil: *Ivan Oprea*, președintele Camerei de Industrie și Comerț, *Dr. Lucian Georgevici*, fost primar, *Dr. Coriolan Băran* deputat, *Dr. Paraschiv Licareț* fost deputat, *N. Arsenovici*, directorul general al societății Timiș-Bega, *Dr. Ioan Doboșan* fost primar, *Gheorghe Andraș* profesor, *Traian Birdescu* publicist, *Dr. Pav I Manta* primprestor, *Dr. Remus Agadisana* avocat, *Stefan Vulpe* inspectorul căminului de ucenici, *Iuliu Vulpe* directorul școalei de industrie, *Ing. Vulpe* fiul Părintelui Vulpe, etc.

După terminarea sfintei liturghii P. Sf. Sa pe lângă anaforă a împărtit poporului și o mulțime de broșuri din Biblioteca creștinului ortodox și apoi P. Sf. Sa este condus cu procesiunea la casa parohială. Aici se servește de către stăpâna casei dna Vulpe, o masă aranjată cu mult gust după ceeace P. Sf. Sa cercetează acasă pe mai mulți credincioși.

La ora 3 1/2 d. m. P. Sf. Sa pleacă spre comuna Călacea, lăsată în fund de sulta cu care a plecat din Arad, la care se mai atașază și dî deputat *Dr. Coriolan Băran*. Apropiodu-ne de hotarul comunei și aici suntem întâmpinați de un banderu de călăreți iar la intrarea în comună P. Sf. Sa este binevenit de primarul comunei, dî *Vicentie Fluture* și de notarul comunal dî *Francisc Nef* în fruntea unui număr frumos de credincioși. În aici arcuri de triumf, verdeajă. Convolu frumos este deschis de fanfara tinerilor români din loc, înflințată de curând.

Sosit în fața bisericii corul tinerimel condus de studentul în teologie, dî *Ivan Tralescu* intonează „Întru mulți ani stăpâne” iar protul local *Viorel Mihuțiu*, asistat de Părintele *Aurel Cimponeriu* din Mănăstur, oferă P. Sf. Sale spre sărutare sf. Cruce și Evanghelia în mijlocul uraletor poporului. Întrând în biserică se începe îndată veceria, oficiată de P. Sf. Sa, preoți din suită, apoi A Cimponeriu și V. Mihuțiu. După tropar Părintele V. Mihuțiu salută pe P. Sf. Sa într-o cuvântare frumoasă și i mulțumește pentru că a înredocit parohia să de înalță în zădă. În decursul cuvântării face și raportul obșnuit asupra situației parohiei, din care notăm următoarele: Comuna Călacea are 1085 suflete, dintre cari 830 români ortodocși, 170 germani rom. cat și 85 maghiari rom. cat. Secrari nu sunt în comună. Perechi ort. rom. cununate sunt 195, concubine 24 și numai cu căsătorie civilă 13. Cea mai veche matricolă parohială datează din anul 1784. Biserica a fost zidită în anii 1812–14, după cum dovedesc documentele păstrate în arhiva parohială. Să fie sănătate prin preotul *Ivan Vasici* din Timișoara. Poporul este religios, cercetează regulat sf. biserică și ține cu sfântenie la credința străbună. Patimi nu bântue în comună, ceeace se datorește în bună parte hariculului

Învățător P. Trailescu, carele chiar astăzi împlinește 40 de ani de munca rodnică în ogorul școalei. Parohia are fond bisericesc de bucate pentru ajutorarea celor lipsiți, precum și un fond al mirelor. „Societatea Sfântul Gheorghe” funcționează cu rezultate bune. Există în comună și o casă culturală cu o bibliotecă de peste 400 volume. În anul curent s'a înființat și o fanfară. Din acest raport se vede că parohia Călacea deși mică, se poate număra în rândul parohiilor bine organizate și înfloritoare. Cuvintele Părintelui Mihuțiu au fost ascultate cu placere atât de P. Sf. Sa cât și de toți cei prezenți. După aceasta P. Sf. Sa Părintele Episcop rostește o cuvântare de adânc înțeles religios asupra întrebuiările timpului, exprimându-și mulțumirea că credincioșii din parohia Călacea au înțeles rostul virgilii pământești ca vreme de pregătire pentru viața viitoare. Îl îndeamnă să stârue și mai departe pe calea apucată și să se perfecționeze în viața creștină. Impresionante au fost cuvintele de mulțumire adresate învățătorului P. Trailescu, carele timp de 40 de ani a desvoltat o muncă rodnică în interesul înfloririi parohiei. Deasemenea laudă și pe preotul localului pentru zelul său pastoral și pentru tactul său, cu care a știut să realizeze armonie deplină în parohia sa. Cuvintele ultime ale Arh-păstorului sunt primite cu urale din partea celor prezenți. P. Sf. Sa apoi citește rugăciunea de deslegarea păcatelor și însfârșit se distribuiesc și alci broșuri din „Biblioteca creștinului ortodox”.

După sfârșitul vecerniei P. Sf. Sa este condus la casa parohială, unde doa Mihuțiu servește oaspeților o gustare bogată. La ora $6\frac{1}{2}$ d. m. plecăm spre Arad unde vom fi în pace la orele $7\frac{3}{4}$.

Ziua de 29 Sept. a. c. a fost o zi frumoasă și va rămânea neștearsă în memoria credincioșilor din cele două parohii. Nu o spun aceasta numai pentru că așa s'ar obișnuia, ci din convingerea adâncă, ce mi-am căștigat-o, auzind cuvintele cătorva credincioși bătrâni din Călacea, cari cu lacrimi în ochi mi-au mărturisit bucuria mare de a vedea pe Episcopul lor la dângi acasă, unde de 40 de ani nu s'a văzut vre un cap încoronat al sfintei noastre biserici.

Raportorul.

Primejdii ce ne așteaptă.

După un deceniu dela unirea tuturor românilor, mă îospăimănt grozav privind prăpastia ce există între filii acestei națiuni, o prăpastie ce ne desparte sufletește, împărindu-ne în mai multe tabere în fața loialtului creator.

Legile Statului român au recunoscut de curând ca religiune și sectă baptistă. Recunoașterea s'a făcut pe principiul libertății cultului. Ești liber și ce vrei numai să nu superi pe altul. Se naște întrebarea

dacă e dăunătoare bisericii ortodoxe și în general Statului român această sectă? Privind lucrurile în mod superficial ne-am putea pronunța negativ, dar cunoscând fondul și manifestările celor căzuți în această rătăcare, ne dă foarte mult de gândit și mă face a nu vedea în culori trandafirii soarta neamului românesc. Cea ce mă face a fi pealmist studiind această problemă sunt următoarele:

Imi îndeplinește frumoasa și greaua misiune de învățător, în comuna Rădești Județul Arad. La venirea mea în această comună în toamna anului 1926, am avut nefericirea de a vedea l-a oară pe urmașii lui Traian și Decebal despărțiti în două cete: Creștini-ortodocși și rătăciți-baptiști.

În primii ani de apostolat, am căutat împreună cu preacucernicul preot local, a infiltra în sufletele tinerilor văstare, fiți ai rătăciților, dragostea de credință strămoșească. Vai! ce greu e a convinge pe cineva, care pășind pragul școalei este deja apucat pe calea rătăcirii! Acești copii cari învață în istoria neamului despre Stefan cel Mare, apărătorul creștinătății, despre Mihai Viteazul și alți mari ostași cari au păstrat credința, datinile și limba strămoșească, trăiesc viața marilor voievozii, căt timp sunt între zidurile claselor, spre a fi spulberată acasă de tălmăcările gresite ale Sf. Scriptură de către un părinte trădător ai religiei părăsite. și m'am convins despre aceasta, în decursul anului sc. 1928-1929.

La sărbătorile naționale nu numai că sectari nu au luat parte și au reiaut și pe fiu lor de a participa la marile sărbători naționale ca: Unirea principatelor, Zilele Eroilor, și alte date ce ne amintesc faptele glorioase ale trecutului nostru.

În ziua de 11 August a. c., comitetul de educ. fizică și națională a avut ședință în comuna noastră. Preacucernicul pr. Popoviciu din Almaș a arătat într-o formă și de o blândețe apostolică rătăcirea lor dela credință adevarată. Au luat parte și o mulțime de baptiști, cari pe timp ce conferențiarul căuta a-l convinge, cu citate din Sf. Scriptură începeau să se agăte spunând: „Nu-i adevarat”. A urmat conferința D-lui N. Tărăpoancă inv. Mustești, despre „Legătura între școală și familie”. În acest timp spre a împiedica pe conferențiar, ne pomenim deodată că fanfara baptistă începe a intona „Imnul Regal” din adunarea baptistă situată la 100 m. distanță. Rătăciții au căutat prin acest mijloc să ne zădărnică ședința. Intonau Imnul Regal în bătjocură în timp ce înimosul inv. căta prin cuvinte alese să facă o apropiere între școală și familie. Cazul a fost arătat celor în drept de către Președ. Comit. Dar... durere, nu s'a luat nici-o măsură, pentru că... se zice că baptiștilor ar fi de culoare națională tăranăstă. Dal au și manifestat sentimente naționale!...

În ziua de 29 Sept. a. c. comuna noastră a avut cînstea să primească în sănul ei cu ocazia unei ținerii

cerculul religios Almaș pe precucernicul Pr. I. Tomuța-Lupești venit în aceasta comună spre a o salvă după puterile D-sale, dela primejdila baptistă. Întreaga zi și-a petrecut-o în mijlocul poporului, arătând în biserică prin frumoasa-l predică primejdile ce ne așteaptă, atunci când ne lipsește unitatea sufletească. Și-a exprimat durerea că și revede satul de unde își are originea împărțit în mai multe cete în fața lui Dumnezeu și îndeamnă pe credincioșii ortodoxi să se rugă bunului tată creșc pentru a-i reduce la sănul bisericii mame. După masă și-a continuat conferința însoțită de astădată de rularea unui film cinematografic, cu proiecții fixe, „Din viața Mântuitorului” și un alt film „Urmările beției” însoțite de explicări și sfaturi părintești. La aceste toate au luat parte numai credincioșii ort. pentru că sectarii au fost duși în comuna vecină Bonțești, unde aveau concurs de fanfare.

Sunt și alte multe de spus spre a arăta că baptismul e de temut nu numai pentru biserică creșt. ort. dar și pentru existența Statului român.

Un părinte care nu-l dă voie copilului să participe la o sărbătoare națională, care îl trimite în școală statului numai pentru că e singurul cred capabil de a infiltra în sufletul micului vîrstări, sentimente cu totul contrarile celor naționale.

Dacă în războlul trecut am avut trădători pe jidani, în cel viitor așteptăm rătăciți după cum au fost capabili a-și vinde credința, îl cred tot pe atât de capabili de a-și vinde patria.

Când în timpul unei ședințe cu scop pur național, el manifestea că, mă face să cred că religia lor se inspiră cu idei dela poporul de peste Nistru.

Când manifestea că în timpul ce un urmaș a lui Cristos își îndeplinește misiunea de apostol al Bisericii de Stat, mă fac să cred că sunt mai de temut de cători care alt dușman. — Da! — pentru că baptismul din România subvenționat de străini, introdus de unguri pentru a ne desagrega sufletește, continuă astăzi săpă la temelia bisericii și Statului român și o să ne pomenim într-o bună zi răsturnați. Aceasta bun înțeles dacă v-am continuă a dormita, încălzită de ideea că visul milenar nu-l-am înălțat.

Deci mai multă atenție la această sectă, căci primejdii ne așteaptă.

Rădești, Octombrie 1929.

*Ioan Ardeolu
Inv. dir.*

Echivalentul.

După succesul păr. protopop Cibian publicat în No. 16 din „Bis. și Școala” am încercat norocul, ce rând prin petit timbrat dela Adm. Fin. din Arad restituirea sumei de 2520 L. solvări de mine în 927 și 928.

Trebula imediat să procedeze la fel toți colegii fie pentru el, fie în interesul parohiei, întrucât în multe

cazuri echivalentul pentru seslune îl supoartă parohia.

După 4 luni reprimesc rugarea în original, pe dos însă cu urm: „Adm. Fin. Arad No. 26321. 18 XI 1929” „30962 | 929.” „In orig. Drui Perceptor Sf. Ana”

Puneți în vedere Drui paroch din Cetatea că asupra echivalentului din anii trecuți nu se poate reveni. Pentru viitor va face apel contra împunerii urmăzu 2 nume iligeibile.

Notez că Gală (Cetate) aparține Șirlei. N-am așteptat însă rezultatul, fără în restimp am cerut prin nou petit ca Min. de Fin. să dispună restituirea acestui impozit.

Voi stăru rezolvarea chestiunel în Ministeriu și o voi publica la timpul său.

Să nu la nimic asupra sa, dar fiecare preot a făcut de capul său, n'âm procedat solidar, nu ne-a luat nimenea apărarea la împunere, n'âm știut că se împune an de an, abia acum am primit un „Extract” dela Dir. Fin. în care ne împune ca în trecut + 20% majorare, așa că în loc de 1512 L. acuma suau împus cu 1815 L.

Am apelat, așteptăm rezultatul, decât că la pertractare suntem căsa să ne prezentăm și apărăm.

Ar fi, cred eu, de datoria juriconsultului Eparhial ca să stăruie pe largă Adm. Financ. să nu ne facă spese de prisos mergând la pertractare fără să intervină că, în principiu și pe baza legii să ne absolve de acest impozit. Ce să poate în Severin, să poate și în Arad.

In ultima analiză o dispoziție dela Ven. Consiliu Ep. ar fi deajuns ca acest solu de dare să se transpună în sarcina parohiei, ca proprietară, în acest caz ne-am împărța de același tratament.

*Tr. Terebeniu
preot.*

Vorbirea Mântuitorului cu Nicodim.

De Mitr. Antonie al Chievului în traducere de R. Cuzeșov.

(Continuare)

Trebule să clarificăm încă două lucruri, cari sunt de înțeles în sine pentru noi creștinii, dar au un mare interes pentru un ludeu sincer. El poate să ne întrebă: cine înțelegea mal bine pe proroci: Mântuitorul sau Iudeii patriotic? Și apoi: Iisus Hristos a negat cu desăvârșire statul israelitan, iudeac. A fost el o negație vie a sentimentului patriotic, a fost cosmopolit în felul lui L. Tolstoi.

La cea dintâi întrebare noi am și dat răspunsul, când am explicat, că Daniil prorocul a prezis împărația sfintilor, iar fiili împărației, între cari înțelegea în primul rând pe Iudei, au fost clasificați drept moștenitori ai acestel împărații, nu după origine, ci după sfintenia vieții lor. În chipul acesta au caracterizat sf. Apostoli Pavel și Ioan pe fiili împărației lui Dumnezeu, despărțind între Iudei pe cei drepti de cel nedrepti. Dela ei avem o mulțime de locuri în acest înțeles dar nu are rost să le mal cităm.

Pentru cititor se lămurește acum din nou cuvintele prorocilor, în cari se confirmă explicarea noastră asupra lui Daniil și anume, că nu numai explicătorii

sfinți ai Vechiului Testament, ci chiar și autorii cărților sfinte din acel timp, au prezis nu numai lui Israël ci omenirii întregi, un viitor senin, având în vedere binele spiritual, iar nu pe cel material, adecă contrar explicării Iudeilor de mai târziu și explicării lui Vladimir Soloviev.

Aceasta se vede și din aceea, că prorocile sf. apostol Ioan totdeauna sunt însoțite de cele mai intunecoase tablouri. Luatî drept exemplu carteia lui Isaiu sau Mihela începând cu capitolul al patrulea. Odată toate popoarele vin la Ierusalim, ca să învețe adevărul și de acolo se lășește dreptatea, pacea și puterea adevărată, altădată fiica lui Israël așteaptă suferințe, captivitate și rușine, și iarăși fiica Sionului se ridică astupra dușmanilor săi, și învinge și îl supune Iul Dumnezeu, dar în capitolul următor se spune, că Israël se va bate cu toțag peste obraz. În cele următoare se vorbește despre nașterea Stăpânului lui Israël în Bethlen. Acest stăpân e cel mai nainte de veci, care va păsori popoarele până la marginea pământului și va micșora pe dușmanii lui Israël. Iarăși se vorbește apoi de nimicirea călărașilor și a orașelor lui Israël și de judecata viitoare ce are să vine asupra poporului necredincis și nerecunosător, prorocindu-i cele mai mari nevoroci. Clarificarea acestor contraste legate unul de altul în prorocile lui Mihela, ar da o interesantă și foarte foiositoare temă de cercetare pentru știință teologică. Nol putem să spunem pe scurt, că explicarea constă în aceea, că biruințele prorocite, împăcare, belșugul și înflorirea toate trebuesc luate în înțeles spiritual, cu privire la Israël cel nou, la „ludelli și Elinii cel chemăți“ (I. Cor. 12, 13.) Bucuria și biruința lor vor fi curat spirituale, mal bine zis: sunt demult primite și se primesc și acum leul și mielul demult se hrănesc împreună pe câmpurile bisericășii, iar nu în raiul pământesc dela sfârșitul veacului, preconizat de Soloviev. După sf. Ioan gură de Aur Capitolul 9, 11 din Isaiu s'a realizat la masa lui Matei Levi, când mulțimea păcătoșilor și a vameșilor hrăpăreți au ascultat vorbirea Mântuitorului. (Luca 5, 29-32.) Realizarea aceasta a continuat începând cu timpurile Apostolilor, când barbarii sălbatici și elini desfrânați s'au unit într-o singură turmă a lui Hristos și cel mai păcătoș au fucetat să se deosebească de cel drept, devenind egali cu el în virtuți prin grația dumnezească și prin pocăința proprie. Aceasta este adevărata explicare a tablourilor de viitoare bucurie din prorocile Testamentului Vechiu. Cât privește prorocile de tristeță pentru dărâmarea Ierusalimului, robirea poporului de către dușmanii lui Dumnezeu, robirea și risipirea lui pe întreagă față pământului: toate acestea s'au realizat și se realizează pentru Israël din cuvânt în cuvânt: „se va lăua dela voi împărația lui Dumnezeu și se va da neamului, care va face rodurile ei.“ (Mt. 21, 43)

Totuș evrell, contemporanul al lui Hristos, nu au

volt să împărtășească acest punct de vedere și au continuat cu încordare și cu sete să așteptă pentru el, pentru poporul lor belșug și mărire externă și numai cei mai buni dintre ei, ca Zaharia, Simion, Iacob, întemergătorul, Preacurata Maria și chiar și samarieanca, apoi și acel ascultători al lui Hristos, cari în diferite rânduri au crezut întru El, (Ioan 8, 30; 10, 42; 11, 45; 12, 11.) l-au împărtășit.

De încheiere putem să întrebăm: Oare Mântuitorul a negat în mod absolut ideia unui stat al poporului evreesc, ca împărăția dreptilor, la care, după Isaiu și Mihela, se asociază de bunăvoie și alte popoare, cari caută pe Dumnezeu și vlașa cea dreaptă, (Isaiu 2, 1-5; Mihela 4, 1-7.) În aceste hirociri, simboalele sunt curat evanghelice: unică liberă a popoarelor în jurul sionului, judecata dumnezească peste toate popoarele, însă nu o judecată pedepsitoare, ci una educativă, împăciuitoare, al cărei rezultat va fi încreșterea războaielor, munca agricolă pașnică și cunoașterea legii lui Dumnezeu și a vieții celei cu adevărat drepte. Mântuitorul nu s'ar fi lăpădat de poporul evreesc, chiar ca trib luat, dacă acesta nu s'ar fi împotriva chemărilui lui, precum se arată în pilda despre Iucrători răi. El nu s'ar fi lăpădat de atribuțiunile împăratului Iudeilor, dar foțelegea aceasta așa cum a înțeles și Isaiu, Mihela și Zaharia. Iată pentru ce El și înalțea lui Pilat nu răspunde direct: eu sunt împărat, ci: „Împărăția mea nu este din lumea aceasta“ (Ioan 18, 36.)

In zadar afirmă unii scriitori contemporani, că Mântuitorul ar fi negat patriotismul și în primul rând iubirea către patria și către poporul său. Cine nu-și aduce aminte de cuvintele lui Hristos, pe cari le-a rostit cu lacrimi în ochi, apropiindu-se de Ierusalim în ziua purificării și văzând cetatea a plâns pentru dânsa zicând: „De al fi cunoscut și tu, măcar în zile aceasta a ta, cele ce sunt către pacea ta, iar acum s'au ascuns de către ochii tăi“. Mai departe Mântuitorul a prorocit cetății pentru care a plâns, dărâmarea ei de către dușmani „pentru că n'ai cunoscut vremea cercetării tale.“ (Luca 19, 41-44.) Aci se manifestă cel mai cald sentiment al Mântuitorului, nu numai față de oameni, ci și față de oraș și față de Ierusalimul istoric. La fel are însemnatate și atitudinea plină de jaluzie față de Templul din Ierusalim, atitudine manifestată în întreaga isgonire din el a negustorilor și în cuvintele: „Casa mea casă de rugăciune este, iar voi ați făcut-o peșteră tâlhărilor.“ (Luca 19, 46.) Altădată Mântuitorul numește templul lăcaș al lui Dumnezeu (Mt. 23, 21), iar Ierusalimul oraș al marelui împărat (Mt. 5, 35).

Cine este acel împărat, dacă nu El însuși, Mesia cel promis? El este împăratul desarmat șezând pe măozul asinel, (Mt. 21, 4-5.) înconjurat de mulțimea inflăcărată a aderenților săi. și mai caracteristice sunt cuvintele lui dela sfârșitul cuvântărilor de mostrare către

dușmanii săi: „Ierusalime, Ierusalime, celi ce ai omorât pe proroci și ai ucis cu plețiri pe cel trimis la tine, de căte ori am vrut să adun pe fiili tăi, în ce chip adună găina pușii săi sub aripi și nu atî vrut (Mt. 23, 37.)

Dar acest strigăt al Iubirii părintești a rămas neauzit și a fost pecetuit cu seotință lăpădărilă: „Iată se lasă voulă casa voastră pustie, că zic vouă, de acum nu mă veți vedea, până când veți zice: bine este cuvântat cele ce vine întru numele Domnului.” (v. 38-39.) adecă până la judecata cea de pe urmă.

Ni se pun fotrebări, ce ar fi, dacă Israël ar primi pe Măntulitorul? Fără îndoială ar fi aceeași, ce au fost comunitățile creștine ebraice descrise în cele dintâi epîtole din Faptele Apostolilor. Impăratul nu ar fi din lumea aceasta, ar fi fără arme și fără robie, ar fi împăratul dragostei în frunte cu împăratul Măririi, împăratul de al cărei progres s-ar îngrijii înneș Dumnezeu, care cu puterea sa miraculoasă a apărat disciplina bisericilor Apostolice, pedepsind pe călcătorii ei, pe Anania și Saphira, în urma căreia s-a făcut fri să mare peste toată biserică, și peste toti cel ce auziau acestea... iar din celalalti nimeni nu cutează să se îlpească de el; ci îl mărlă pe ei poporul. (Fapt. Ap. 5, 1-13.)

Dacă înșîși Iudeii nu ar prigoni Biserica, dacă ei nu ar lăpăda pe Hristos, atunci împăratul Lui universală ar putea fi în Ierusalim și fără îndoială cu limba și cărțile evreiești. Dar evreii nu au primit nici pe Hristos, nici ceata lui cea sfântă și au devenit din nou luptători împotriva lui Dumnezeu, după cuvintele lui Gamaliel (Fapt. Ap. 5, 39) și de aceea, Biserica lui Hristos a fost sortită muceniciei și luptei de multe veacuri. Dacă apoi Măntulitorul a primit moartea nedreaptă dela revoluționarii șoviniști evrei, această pedeapsă este și mai mult nedreaptă, pentru că Măntulitorul a fost un patriot și învățătura lui nu exclude lăbirea către patria și poporul său, preținând însă unirea ei cu dragostea către omenirea întreagă și cu o jaluzie pentru măntuirea universală, aşa precum să a-exprimat El către femeia samarineancă (Ioan 4, 21-23) și precum au simțit, au cugetat și au lucrat și conțină să lucreze adevărații patrioți ruși.

INFORMAȚIUNI

Personale. P. S. Sa Episcopul nostru Grigorie s'a reîntors la Reședința Sa din Arad Joi în 10 Oct. I. c. la orele 2 cu Trenul de București. P. S. Sa a luat parte la ședințele Consiliului Central bisericesc apoi a plecat la Chișinău la Congresul Misionarilor, unde a ținut un discurs și o conferință. De aici a venit la București unde a participat la înmormântarea fostului Regent Gh. Buzdugan și la ședințele Corpurilor legiuioare care au ales pe noui Regent Const. Sărățeanu.

Complectarea Inaltel Regente. Miercuri în 9 Octombrie I. c. Corpurile legiuioare a ales pe noui Regent în persoana domnului Constantin Sărățeanu, consilier la Înalta Curte de Casătie.

Noul Regent s'a născut la Buzău în anul 1862.

În timpul războlului, după încheierea armistițiului d. Const. Sărățeanu a fost ministru de Interne și primul cabinet presidat de d. general Averescu și a făcut parte din acest guvern dela 29 Ianuarie 1918 până la Martie același an, când, în ziua de 5 Martie a trecut înăși în postul de consilier al secției I a Înaltei Curți de Casătie.

BIBLIOGRAFIE.

Primejdia sectelor religioase pentru statele naționale și mijloacele de apărare, de Dr. Grigorie Gh. Comșa Episcopul Aradului. Arad Tiparul Tipografiei Diecezane. Prețul 10 lei.

În vremea de azi când meditația adâncă și cugetarea creatoare de valori durabile sunt amesețate de mari primejdii, trebuie să ne bucurăm că în ţară se găsesc bărbăți iubitori de adevărată propășire în ordinea morală. Această ordine fiind grav amenințată de sectari, neobositul episcop P. Sa Grigorie al Aradului a găsit cu cale să tipărească în broșură conferința sa ținută la congresul misionar din Chișinău. Prea Sfintă Sa arată cu exemple din Rusia și din alte țări că sectarismul este înalote de toate o mare primejdie pentru statele naționale. Materialul întreg este nou și potrivit a convinge pe toți că sectarismul este o mișcare de ordin politic și social-economic. Recomandăm călduros broșura instructivă și ieftină.

Pastorația individuală și colectivă de Dr. Grigorie Gh. Comșa, Episcopul Aradului. Nr. 1 din „Biblioteca Preotului ortodox”. Tiparul Tipografiei Diecezane din Arad. Biblioteca „Creștinul ortodox” editată din inițiativa și sub supravegherea directă a P. Sf. Episcop Grigorie a ajuns numărul 64. Acum P. Sf. Sa a găsit timpul potrivit să înceapă editarea unei alte serii de broșuri foarte folositeare vieții noastre bisericești, prin care să vină în ajutor preoților în activitatea lor pastorală. Începutul îl face prin publicarea broșurii prezente. Plecând dela cazurile numeroase de pastorație colectivă și individuală din Noul Test., P. Sf. Sa ne dă metode de pastorație individuală pentru timpul actual, înzistând mai ales asupra rolului pastorației individuale la administrarea tainel Sfintei Mărturisiri. Broșura va fi de real folos tuturor preoților, dar în deosebi celor ce de multă vreme au părăsit băncile școalei.

Prețul: 15 Lei și se poate comanda dela Librăria diecezană din Arad precum și dela alte biblioteci eparhiale din țară.

"Viețile Sfintilor". O bogată și prea frumoasă literatură religioasă, cu multe adevăruri istorice, alcătuind o comoară de pilde și indemnuri bune, este monumeatala operă „VIETILE SFINTILOR” al cărei cel mai reușit text se află în rusește, tomurile sf. Dimitrie al Rostovului.

Există și în românește o ediție a mănăstirei Neamțuiul, însă cu litere slavone și cu un text a cărui gramatică este greu înțeleasă de generația actuală.

În dorință de a pune la indemana oricărui un text lemn de înțeles tipărit cu caractere latine, în limba curat moldovenească, Arhiepiscopia Chișinăului a indemnă și sprijinit apariția primei cărți de acest fel și anume „VIETILE SFINTILOR” așezată în calendar dela 1–15 Mai, urmând ca în vîtor să mai tipărească încă 23 asemenea cărți, cuprinzând toți sfintii calendarului pe întreg anul.

Cartea are 398 pagini și costul ei e de Leu 200.

Concurs.

În conformitate cu ordinul Ven. Consiliu Eparhial Nr. 5297 | 929 și 3744 | 929.—Pentru îndeplinirea parohiei I. din Curtici devenită vacanță prin alegerea și strămutarea preotului Ioan Nicorescu în parohia Jabăr se publică concurs nou cu termin de 30 zile socotite dela prima publicare în organul „Biserica și Școala”,

Venitele împreunate cu acest post sunt:

1. Una sesiune parohială comasă constătoare din 32 jughere cad. în care se cuprinde și dreptul de pășune.
2. Birul și stolele legale.
3. Întregirea dotației preoțesti dela stat.
4. Comuna bis. În termin de un an va da preotului cortel în natură, în edificiul școlar din apropierea s. bisericii.—

Preotul ales va trebui să catehizeze la școalele primare de stat din loc, cel puțin 12 ore pe săptămână. Va suporta toate impozitele după întreg venitul preoțesc.

Parohia fiind de clasa primă, dela recurenți se recere cvalificăt de clasa I și opt clase liceale cu maturitate.

Cei ce volesc să competeze la acest post cu prealabilă șiuire a protopopului tractual se vor prezenta în vre-o Dumineacă ori sărbătoare în sf. biserică din Curtici spre a-și arăta desteritatea în rituale și oratoare, conformându-se strict dispozitilor Nr. 33 din Regulamentul pentru parohii. Cererile însușite de anexele necesare, adresate Consiliului parohial din Curtici le vor înainta în termenul concursual oficialui protopresbiteral ort. rom. din Arad.

Recurenții din altă dieceză vor alătura la cererea de concurs și actul de învoie dela P. S. Sa Părintele Episcop diecezan din Arad.

Consiliul parohial ort. rom. din Curtici.

În înțelegere cu Traian Văljanu protopop în Arad

Pentru îndeplinirea parohiei de clasa primă řebiș, devenită vacanță prin trecerea la stadiul de deficiență a pr. A. Mihailu, se publică concurs cu termen de 30 zile.

Beneficiu: 1. Sesia parohială din 32 jugh. cad. 2. Un intravilan (grădină par.) apartinător sesiei par. 3 Casa parohială. 4. Stole legale. 5. Întregire de salar dela stat, pe care parohia nu-l garantează.

Alesul trebuie să predice în fiecare Dumineacă,

să catehizeze la toate școlile din řebiș fără alta remuneratie și să achite contribuția după venitul său.

Cererea de concurs adresată Consiliului par. din řebiș se va înainta Oficiului protopopesc ort. rom. din Buteni. Reflectanții, în conformitate cu Regulamentul pentru parohii, se vor prezenta în terminul concursual în biserică din řebiș, pentru a-și arăta desteritatea în rituale și oratoare.

Concurenții din alte dieceze vor produce document despre consențul P. S. Sale Episcopului nostru diecezan, că pot recurge la aceasta parohie.

Rez. Cons. Eparhial 4758 | 1929.

F. Roxin protopop

3—3

Conform rezoluționii Ven. Consiliu Eparhial Nr. 5213 | 1929, pentru îndeplinirea parohiei vacante din Sămbăteni se publică concurs cu termin de 30 zile socotite dela prima publicare apărută în organul diecezan „Biserica și Școala”.

Venitele împreunate cu acest post sunt:

1. una sesiune parohială,
2. una grădină parohială,
3. bir parohial Leu 450.
4. stolele legale,
5. întregirea de salar dela stat,
6. relut de cortel Leu 12000. anual, până la zidrea casei parohiale.

Alesul va catehiza la școalele din comună, și va suporta impozitele după beneficiu.

Doritorii de a reflecta la această parohie vor înainta Prea Onoratului Oficiu Protopopesc din Arad recursele lor ajustate cu documentele pentru parohile de clasa primă și pe lângă încunoștințarea prealabilă a Protopresviterului tractual vor avea să se prezinte în sfânta biserică, spre a-și arăta desteritatea în oratoare și rituale.

Cei din altă eparhie vor mai avea să dovedească, că au consimțământul Prea Sfintului Episcop diecezan, din Arad.

Consiliul parohial ort. rom. din Sămbăteni

În înțelegere cu Traian Văljanu m. p.

1—3 protopop.

No. 5363 | 929.

Prin aceasta se publică concurs pentru două burse a 10.000 Lei (zece mii) anual.

Pot reflecta tineri ortodocși români din eparhia Aradului, absolvenți de liceu clasic cu bacalaureat cari urmează, ca elevi ordinari, cursurile Facultății teologice din București sau Cernăuți.

Reflectanții vor înainta Consiliul eparhial ort. rom. din Arad în termen de 15 zile următoarele acte:

1. Extras din matricula botezaților.
2. Diplomă de bacalaureat.
3. Certificat de moralitate dela preot vizat de protopopul respectiv.

4. Certificat medical.
5. Certificat de paupertate.
6. Declarație făcută înaintea conducerii oficiului parohial că după terminarea studiilor se vor pune în serviciul eparhiei; iar în caz contrar vor restitu Consiliul eparhial bursa în întregime.

Arad, din ședința Consiliului eparhial de la 19 Septembrie 1929 Consiliul Eparhial ort. rom. Arad.

Redactor responsabil: SIMION STANĂ.